



**Torino - 18 ottobre 2013**

“il Circolo dei lettori” - Via Bogino 9, 10123 - Torino

**QUESTIONI PROBATORIE NELL'ARBITRATO  
INTERNAZIONALE**

**IUXTA ALLIGATA ET PROBATA:**

**CUESTIONES PROBATORIAS EN EL  
ARBITRAJE INTERNACIONAL**

14:00 – Registrazione dei partecipanti

**14:30**

- **Saluti di benvenuto da parte della Camera Arbitrale del Piemonte**  
(Vicepresidente della Camera Arbitrale del Piemonte - **Paolo Montalenti**)
- **Presentazione del Club Español del Arbitraje**  
(Presidente del CEA - **José Antonio Cainzos** – Clifford Chance, Madrid)
- **Presentazione del Capítulo Italiano del CEA ed introduzione del tema del seminario**  
(Presidente del Capítulo Italiano del CEA - **Massimo Coccia** - Coccia De Angelis Pardo & Associati - Roma) - (Segretario del Capítulo Italiano del CEA - **Nazareth Romero** – Studio legale Ovoli Frugoni – Roma)

**15:00**

**Il ruolo del giudice statale nella fase di istruzione del procedimento arbitrale: uno sguardo comparatistico e internazionale.**

**Chair and discussants:**

**Aldo Frignani** - Studio Legale Frignani e Associati - Torino  
**Emilio Paolo Villano** – Buffa, Bortolotti & Mathis, Torino

- **Il ruolo del giudice spagnolo nella Ley 60/2003, de 23 de diciembre, de Arbitraje, a seguito della riforma del 2011** (15'). (**José Maria Alonso** – Baker & McKenzie, Madrid)
- **L'assistenza del giudice statale agli arbitri nell'ordinamento italiano** (15') (**Marco Weigmann** – Tosetto Weigmann e Associati, Torino)
- **L'utilizzo degli strumenti europei e internazionali di cooperazione giudiziaria a sostegno dei procedimenti arbitrali** (15') (**Giulio Palermo** – Lalive, Ginevra)
- **Le misure urgenti e cautelari volte alla protezione della prova** (15') (**Maria Beatrice Deli** - Segretario Generale dell'Associazione Italiana per l'Arbitrato e di ICC Italia)
- **Discussione** (30')
- **Considerazioni conclusive** (10') (**Fabio Bortolotti** – Buffa, Bortolotti & Mathis, Torino)

16:45 – 17:15 – Coffee break

**17:15**

**Prassi arbitrali internazionali in materia di prova testimoniale e consulenza tecnica**

**Chair and discussants**

**Massimo Coccia** - Coccia De Angelis Pardo & Associati, Roma  
**Patrizia Sangalli** – Sangalli Della Moretta & Partners, Milano

- **Le IBA Rules on the Taking of Evidence in materia di prova testimoniale e di consulenza tecnica** (15') (**Cristina Martinetti** - Buffa, Bortolotti & Mathis, Torino)
- **Altre prassi internazionali in materia di assunzione della prova testimoniale e della consulenza tecnica** (15') (**Juan Fernández-Armesto** – Armesto & Asociados, Madrid)
- **La “costruzione” del witness statement e la “preparazione” del testimone e dell'esperto** (15') (**Paolo Michele Patocchi** - Lenz & Staehelin, Ginevra)
- **Examination e cross-examination del testimone e dell'esperto** (15') (**Antonio Rigozzi** – Lévy Kaufmann-Kohler, Ginevra)
- **Discussione** (30')
- **Considerazioni conclusive** (10') (**Andrew G. Paton** - De Berti Jacchia Franchini Forlani – Roma; Co-Chair Arbit)

**19:00**

**Conclusioni e saluti finali**

(Presidente del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Torino - **Mario Napoli**)

**19:30**

Networking cocktail

**LA PARTECIPAZIONE È GRATUITA  
e dà diritto a crediti formativi**

**info**

e-mail: [ceatorino2013@gmail.com](mailto:ceatorino2013@gmail.com)  
T. +39-0-11-5741111 - F. +39-0-11-5741141



**SCARICARE FORMULARIO DI ISCRIZIONE**

Scaricare, completare e inviare utilizzando il pulsante “Submit”



in collaborazione con



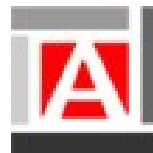
**Arbitraje « a la barra »**  
*primo incontro del Capítulo Italiano del CEA-40*

**Torino, 18 ottobre 2013 – ore 22**  
**la “Mini Maison”, Via Maria Vittoria, 47 - Torino**

**info:** e-mail: [ceatorino2013@gmail.com](mailto:ceatorino2013@gmail.com) - T. +39-0-11-5741111 - F. +39-0-11-5741141



Club Español del  
Arbitraje



CEA -40

*Sabato 19 ottobre 2013 – dalle ore 11:00*

*« Alla scoperta di Torino »*

*Networking event organizzato dal Capítulo Italiano del CEA e del CEA-40*

**h 11:00** Visita privata del centro di Torino in tram storico di inizio XX secolo  
In collaborazione con l'Associazione Torinese Tram Storici ([www.atts.to.it](http://www.atts.to.it))

**h 12 :30** Brunch presso lo storico locale « Pepino »  
Gelateria Pepino 1884, Piazza Carignano, 8 - 10123 Torino

**h 15:30** Visita al Museo Nazionale del Cinema ed alla Mole Antonelliana  
Via Montebello 20, 10124 Torino ([www.museocinema.it](http://www.museocinema.it))

**Il costo delle attività sopra indicate (complessivamente non superiore ad €40,00) è integralmente a carico dei partecipanti e verrà corrisposto direttamente all'Associazione Torinese Tram Storici, alla Gelateria Pepino ed al Museo Nazionale del Cinema. Il Capítulo Italiano del CEA si farà unicamente carico di raccogliere le prenotazioni per tali attività e raccogliere fra i partecipanti i relativi importi che dovranno essere versati entro il 18/10/2013.**

**[SCARICARE FORMULARIO DI ISCRIZIONE](#)**